

La eutanasia

Puede que llegue el momento en el que, por razones humanitarias, médicas, económicas o de seguridad, un propietario tenga que considerar la eutanasia de su caballo. La decisión de eutanasiar, o inducir la muerte sin dolor, no se debería tomar sin unas cuidadosas consideraciones. La decisión correcta es aquella que más se ajusta al interés del caballo y de las personas que cuidan de él. El veterinario puede contribuir ayudando a los clientes a tomar la decisión cuando llega el momento, preparándoles para lo que va a acontecer y asegurando, tanto como sea posible, la muerte sin dolor y libre de estrés del équido.

Directrices para la eutanasia (2011)

La AAEP (American Association of Equine Practitioners) recomienda que sean tenidas en cuenta las siguientes directrices cuando se tenga que evaluar la necesidad de la eutanasia de un caballo. El veterinario normalmente está capacitado para ayudar a tomar esta decisión, especialmente en lo que concierne a la valoración del grado de sufrimiento del caballo. Se debe recordar que cada caso tiene unos condicionantes particulares y que lo que se expone a continuación son directrices generales. No es necesario que se cumplan todos los criterios. Los caballos se pueden eutanasiar, por solicitud del propietario, atendiendo a otros motivos, ya que el propietario tiene toda la responsabilidad del cuidado del caballo. Antes de proceder a la eutanasia deben quedar claras las condiciones de la aseguanza contratada.

De acuerdo con la opinión de AVMA (American Veterinary Medical Association) en lo que concierne a la eutanasia de animales, la AAEP admite que la eutanasia por motivos humanitarios de los caballos no queridos o descartados para la adopción es un procedimiento aceptable una vez que se han explorado con el cliente todas las alternativas viables. Un caballo no debería soportar condiciones de falta de alimentos y cuidados que erosionen la calidad de vida del animal. Esto está de acuerdo con la función del veterinario como defensor de los animales.

Directrices para ayudar a la toma de decisiones en lo concerniente a la eutanasia de los caballos:

- Un caballo no debería soportar un dolor continuo o intratable derivado de una condición crónica o incurable.
- Un caballo no debería soportar una enfermedad médica o quirúrgica si no hay esperanza de supervivencia.
- Un caballo no debería tener que permanecer vivo si sufre una enfermedad médica intratable que suponga un riesgo para sí mismo o para sus cuidadores.
- Un caballo no debería tener que recibir medicación analgésica continua para aliviar el dolor durante el resto de su vida.
- Un caballo no debería tener que soportar una vida de confinamiento continuo en un box individual como medida de prevención o de alivio de un dolor o sufrimiento intratable.

The Euthanasia

There may come a time when, for humane, medical, economic or safety reasons, an owner may need to consider euthanasia for their horse. The decision to euthanize, or induce a painless death, should never be made without careful consideration. The right choice is clearly the one that is in the best interest of the horse and the people who care for it. A veterinarian can aid clients in making a timely decision, prepare the owner for what will happen and ensure the horse's life is ended as painlessly and distress-free as possible. The following questions may be helpful:

- Is the horse suffering?
- What is the likelihood of recovery or at least an acceptable return to usefulness?
- Has the horse become depressed or despondent or does it continue to show an interest and desire to live?
- How much discomfort or distress can the owner expect the horse to endure?
- What kind of special care will this horse require and can the owner meet its needs?
- Can the owner continue to provide for this horse economically?
- What are the alternatives?

Euthanasia Guidelines (2011)

The AAEP recommends that the following guidelines be considered in evaluating the need for humane euthanasia of a horse. The attending veterinarian is often able to assist in making this determination, especially regarding the degree to which the horse is suffering. It should be pointed out that each case should be addressed on its individual merits and that the following are guidelines only. It is not necessary for all criteria to be met. Horses may be euthanized at an owner's request for other reasons, as the owner has sole responsibility for the horse's care. Prior to euthanasia, clear determination of the insurance status of the horse should be made as this policy constitutes a contract between owner and insurance carrier.

In accordance with AVMA's position on euthanasia of animals, the AAEP accepts that humane euthanasia of unwanted horses or those deemed unfit for adoption is an acceptable procedure once all available alternatives have been explored with the client. A horse should not have to endure conditions of lack of feed or care erosive of the animal's quality of life. This is in accord with the role of the veterinarian as animal advocate.

The following are guidelines to assist in making humane decisions regarding euthanasia of horses:

- A horse should not have to endure continuous or unmanageable pain from a condition that is chronic and incurable.
- A horse should not have to endure a medical or surgical condition that has a hopeless chance of survival.
- A horse should not have to remain alive if it has an unmanageable medical condition that renders it a hazard to itself or its handlers.
- A horse should not have to receive continuous analgesic medication for the relief of pain for the rest of its life.
- A horse should not have to endure a lifetime of continuous individual box stall confinement for prevention or relief of unmanageable pain or suffering.

